

i býin**Norðoyggjar****Klaksvíkar Klubbi****DANSUR**
(Rock kvöld)verður
leygarkvöldið 5. juli**KJÖLAR**
spælaTelefonvaranin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279**Restaurant VÁGIN**í Handilsmiðdeplinum
hjá Atla.....
Altíð góð
vikuskiftistilboð**Matskrá:**

Enskur búffur

Pizza

Cheese Burger

Dagurði hvønn dag
- eisini út av húsinum

Nú eisini fleiri slog av

PIZZA

.....
fyrir bert 39,- kr. stk.

Hjartaliga vælkominn!

Opíð er frá kl. 9.30-23.00

Restaurant VáginKlaksvíkvegur 56
Tlf. 57979 - 84333**Streymoy****TAXI****Ring til**

Bil - Mini Taxi

11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

væruvognskoyring

Bílastøðin á Farstøðini

CasablancaNight Club
Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 27

Hóskvöldið

03.07.97

Opíð frá: 17.00-24.00

Livandi

Tónleikur

v/ Katrin av Kák

Band

ÓKEYPIS ATGONGD

Fríggjakvöldið

04.07.97

Opíð frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ Regin Egholm

ÓKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið

05.07.97

Opíð frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ Petur Slyne

ÓKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið

06.07.97

Opíð frá: 17.00-24.00

Hugnakvöld

ÓKEYPIS ATGONGD

CasablancaNight Club
Tórsgøta 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696**Nólsoyarstova**Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu HavniniStórt úrval av kjöt-
og fiskarættum

Vinarliga bileggjð borð!

Nólsoyarstova
MATSTOVA

Opíð er frá

kl. 18.00-23.00

DAGSINS RÆTTUR

HÓSDAG 03.07.:

Panerað flesk

v/persillusós

FRÍGGJADAG 04.07.:

Lambasteik

v/reykðkáli

LEYGARDAG 05.07.:

Oksasteik

v/grønmeti

MÁNADAG 07.07.:

Kjøtbollar

v/rísi og karry

TÝSDAG 08.07.:

**Veidumans-
grýta**

MIKUDAG 09.07.:

Hakkibúffur

v/leyki

PIZZA

1. Margherita

v/tomat, osti og orengano

2. Vesuvio

v/tomat, tun, húsni, osti og orengano

3. Altono

v/tomat, skinku, rzakjón, osti
og aparges

4. Primavera

v/tomat, oksakjøtt, ananas, leyki,
osti og fleski

5. Amore

v/tomat, oksakjøtt, leyki, osti
og orengano

6. Napolitana

v/tomat, osti, skinku, champignon
og orengano

7. Calzone

v/tomat, osti, skinku, champignon
og orengano

8. Vegetari

v/tomat, champignon, aparges, leyki,
piparfrukt, ananas, osti og orengano

9. Venezia

v/tomat, húsni, pytsu, leyki,
champignon, osti og orengano10. Sterk indisk
pizzav/tomat, aparges, pytsu, hvítleiki,
champignon, osti og orengano

11. Mariaria

v/tomat, skinku, rzakjón, champignon,
osti og orengano

12. Pescatore

v/tomat, oksakjøtt, leyki, piparfrukt,
pytsu, fleski, eggum og ostiÚR
39.-

TILBOD

MÁN.- TÝS.- OG

MIKUDAG KL. 11-14

FÆST ÓKEYPIS COLA

VIÐ KEYP AV PIZZA

**BAKAÐ
EPLI**

v/fyllu og salati

25.-

**VÍKINGA
FISKABORÐ**hóskvöldið,
fríggjakvöldið
& leygarkvöldið
frá kl. 18

bert kr. 155,-



Hotel Hafnia

Árvegur 4-10

Tlf. 11270

KAGGINHetta vikuskiftið
spællir**DRIV**

góðan

dansitónleik

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð**TAXA
Í KLAKSÍK**

TLF.

83645

nátt sum dag

**NÁTT-
BUSSURIN**

v/ Óssur Christiansen

Fríggjakvöldið 4/7

• Úr Vestmanna kl. 23

til Kvivikar og Kollafj.

• Í Tórshavn kl. 24

• Úr Tórshavn kl. 01

• Í Vestmanna kl. 02

• Úr Vestmanna kl. 04

• Úr Tórshavn kl. 05

Leygarkvöldið 5/7

• Úr Vestmanna kl. 23

til Kvivikar og Kollafj.

• Í Tórshavn kl. 24

• Úr Tórshavn kl. 01

• Í Vestmanna kl. 02

• Úr Vestmanna kl. 04

• Úr Tórshavn kl. 05



Tlf. 24254

Bussarnir:

Tlf. 87752 • 86254

**Mat-
seðilin**

Hósdagin 3. juli

Kálvafrikassé

Fríggjadagin 4. juli

Búff steak

Leygardagin 5. juli

Rullusteik

Mánadagin 7. juli

Kjøtfrikadellur

Týsdagin 8. juli

Roykt lambskjøtt

Mikudagin 9. juli

Lasagna

Kostnaður 25,- kr.

**Matstovan
í Hoyvík****Frá Hollywood**

Fríggjakvöldið:

Sølva &

Bergmenn

Leygarkvöldið:

Johnny King

Vilja tygum við í**í býin** - hvønn hósdagYnskja tygum at lýsa í teiginum **í býin**, so
fyllið út henda lepan og sendið hann til
Sösalin, box 76, 110 Tórshavn - ella fax
14720.

Tekstur:

Navn:

Telefon: